



# S-PASS

## TERRITOIRES

TUTORIEL  
S-PASS TERRITOIRES  
02\_2017

S-PASS Territoires est co-financé par l'Union Européenne.  
L'Europe s'engage en région Nord Pas-de-Calais avec le fonds européen de développement régional.



# SOMMAIRE

<b>I. Log to S-PASS Territoires .....</b>	<b>p 3</b>
<b>II. Read a form.....</b>	<b>p 9</b>
<b>III. Add your contribution.....</b>	<b>p 12</b>
<b>IV. Produce a digital book.....</b>	<b>p 19</b>
<b>V. Create a map.....</b>	<b>p 37</b>

Note to the working-group :

The working group in which you are enrolled participates in the S-PASS Territoires platform.

This tutorial helps you to discover some functions of S-PASS Territoires.

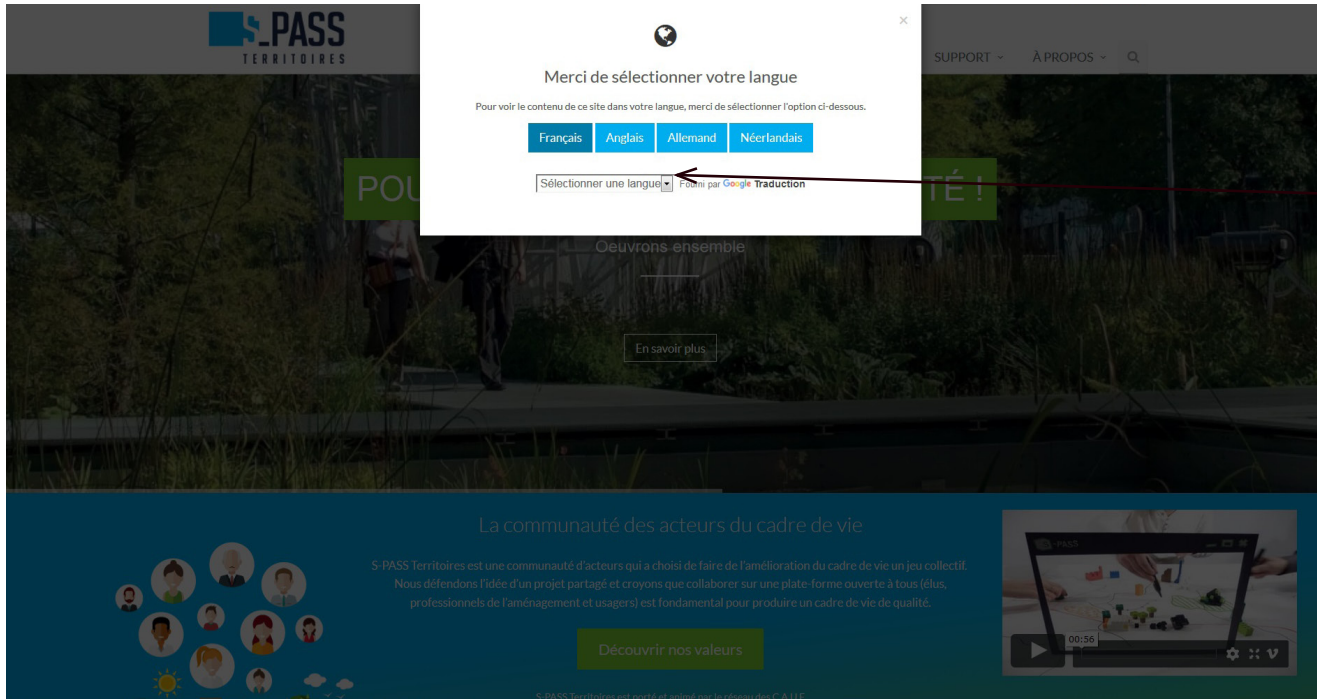
Enter : <http://portail.s-pass.org>

You are on a site assembling resources shared by all the groups participating in S-PASS Territoires.

## I. LOG TO S-PASS TERRITOIRES :



Click «Langue»



Choose your language and close the window



**POUR UN CADRE DE VIE DE QUALITÉ !**

Ouvrons ensemble

Learn more

The community of actors of the living environment

Click «connection»



Connexion

Identifiant:

Mot de passe:

Mot de passe oublié?

Se souvenir de moi

Prévenez-moi avant d'accéder à d'autres services.

[SE CONNECTER](#) [EFFACER](#)

Pour des raisons de sécurité, veuillez vous déconnecter et fermer votre navigateur lorsque vous avez fini d'accéder aux services authentifiés.

Pas encore inscrit ?



Rejoignez S-PASS Territoires, la communauté des acteurs du cadre de vie

[Comment s'inscrire](#)

Enter your login and your password then sign in



CONTRIBUTE TO YOUR DESIRES ...

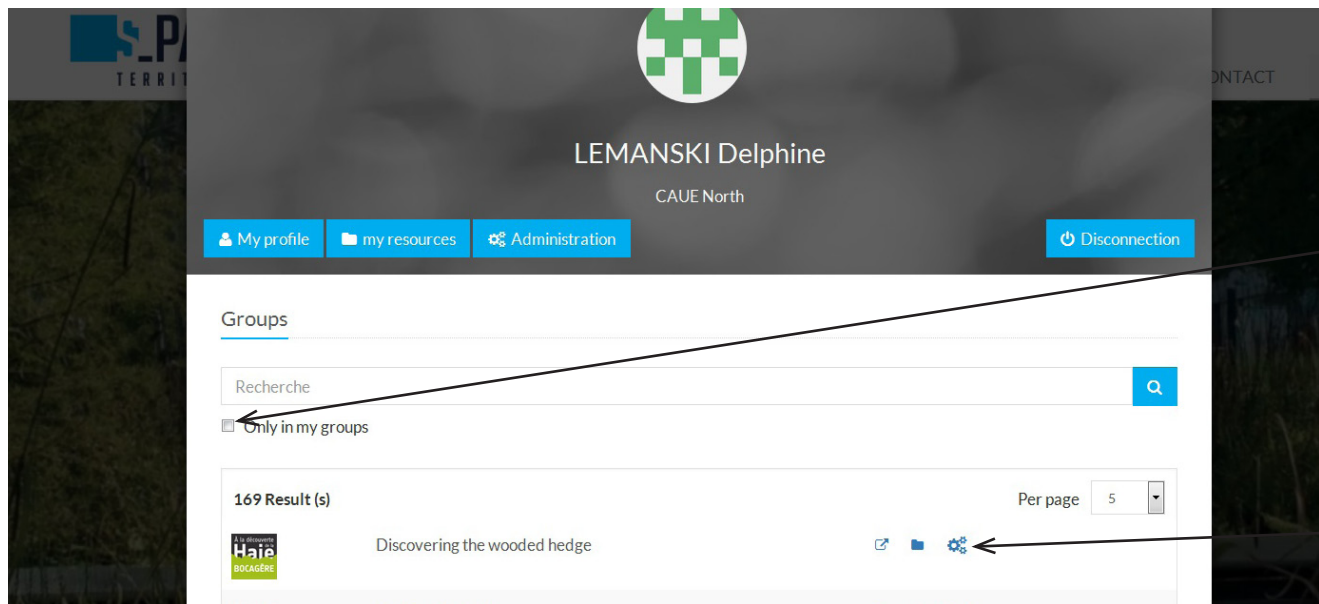
... A little, a lot, passionately

Learn more

The community of actors of the living environment

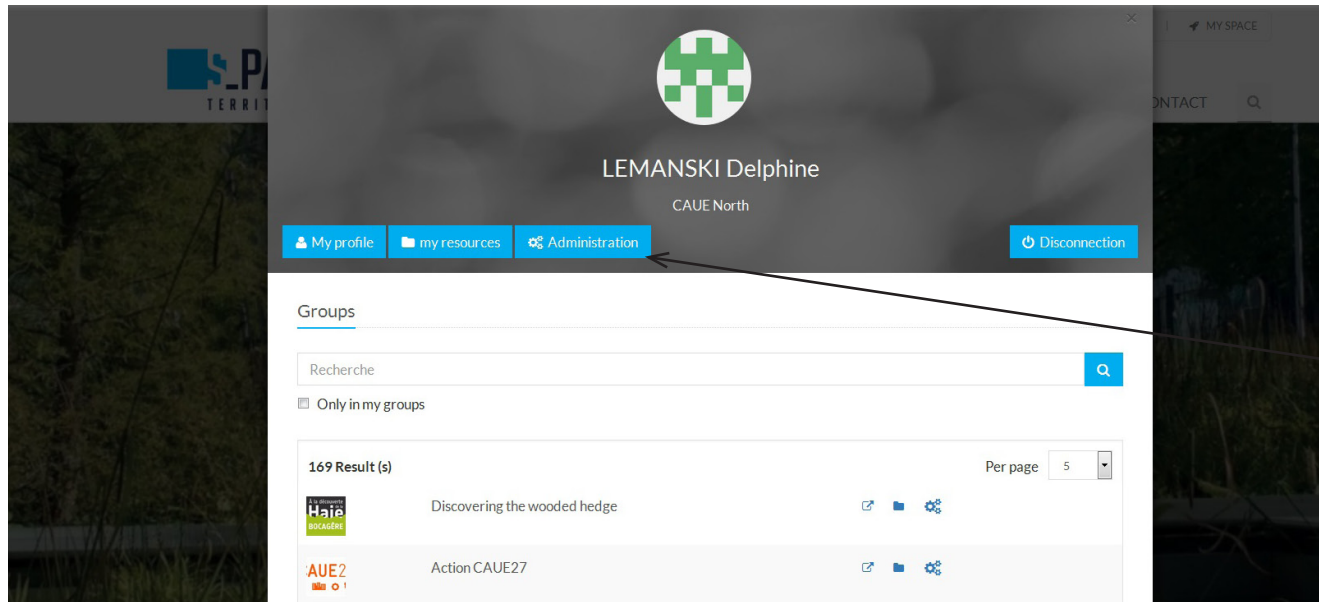
Click «My space»

You can manage your profile, read resources and produce in your group.



Click to see your groups

Click one of the tools to see the website, read documents or manage your group



Click «Administration» to contribute



## II. READ A FORM

The screenshot shows the 'Ressources' page interface. On the left is a dark sidebar with a menu including 'Administrer', 'Groupes', 'Ressources', 'Actualités', 'Atlas', 'Publications', 'Observatoire', 'Médiathèque', and 'Outils'. The main content area has a header with 'Ressources' and 'Accueil / Ressources'. Below the header are two summary cards: a blue one for 'Total ressources' (27069) and a red one for 'Ressources à valider' (51). A search bar is present, and a checkbox 'uniquement dans mes ressources' is checked. A list of resources is shown, with the first item being 'Sur le chemin du Gayant vert, un projet pour "Lire la ville"'. Annotations include a callout pointing to the 'Ressources' menu item and another pointing to the 'uniquement dans mes ressources' checkbox.

Click «Ressources» and choose «Observatoire» (for example)

Only your own contributions appear. Untick «Uniquement dans mes ressources» to view the contributions of others.

This screenshot shows the 'Ressources' page with the 'uniquement dans mes ressources' checkbox unchecked. The 'Ressources à valider' card now shows 51 items. The filter section is expanded, showing filters for 'Type: Carnet de curiosité', 'Type: Carnet de découverte', 'Type: Carnet de territoire', and 'Type: Carnet de ville'. The resource list is updated to show several 'Carnet de découverte' entries. Annotations include a callout pointing to the unchecked checkbox and another pointing to the filter buttons.

Untick «uniquement dans mes ressources»

You can add a «filtre» to narrow your search

This page shows your contributions and those shared by other persons in your group (padlock on green background), in S-PASS Territoires' community (padlock on blue background), or to the public (padlock on white background). If your contributions are unshared, the padlock appears on a red background.

Resource sharing levels :

- public (on the internet),
- the community of S-PASS Territoires' users
- the working group
- your own space

The screenshot displays the S-PASS Territoires' resources interface. At the top, there are two summary boxes: a blue one for 'Total ressources' (27069) and a red one for 'Ressources à valider' (51). Below these is a search bar and filter options. The main content is a table of resources with columns for 'Type / Groupe / Auteur / Géo. / Validé / Partage'. The table lists several 'carnet de découverte' resources. Each resource row has a set of icons, including a padlock icon that indicates the sharing level: red for 'your own space', white for 'public', blue for 'the community', and green for 'your group'. The first resource has a red padlock, the second and third have white padlocks, the fourth has a blue padlock, and the fifth has a green padlock.

your own space in red

public in white

the community in blue

your group in green

CAUE du Nord

Administrer

Groupes

Ressources

Actualités

Atlas

Publications

Observatoire

Médiathèque

Outils

Missions

Base contact

Fichiers

Agenda

Gestion de projet

Recherche

uniquement dans mes ressources

Filtres: Type: Marqueur, Type: Projet, Type: Réalisation, Type: Action de médiation

Résultat(s) par page: 10

Ressource	Type / Groupe / Auteur / Geo. / Validé / Partage	trier par
Résidence Universitaire du Vivier, Boulogne sur Mer (62)	Réalisation	trier par
Collège, Complexe sportif Lille (59)	Réalisation	trier par
Remparts, Le Quesnoy (59)	marqueur	trier par
Chemin couvert, Le Quesnoy (59)	marqueur	trier par
Fossé, Le Quesnoy (59)	marqueur	trier par
L'église Sainte-Thérèse à Wattrelos (59)	marqueur	trier par
Maisons d'Hélios, Tourcoing	Réalisation	trier par
Gendarmerie, Le Quesnoy (59)	marqueur	trier par

Click the eye to read a form

Réalisation

27/07/2016

### Résidence Universitaire du Vivier, Boulogne sur Mer (62)

CAUE du Nord

RESIDENCE UNIVERSITAIRE / TISSU URBAIN ANCIEN

BOULOGNE-SUR-MER

Description

Notre proposition pour la réalisation d'une Résidence Universitaire rue du Vivier au cœur de l'unité universitaire s'inscrit dans le tracé du tissu urbain existant ; le complément nécessaire est apporté afin de répondre à la densité, à la perméabilité, à la continuité urbaine, mais aussi aux usages.

L'ensemble du bâtiment est composé de logements universitaires.

En s'appuyant sur le contexte urbain, la volumétrie générale est implantée en périphérie de la parcelle, jouant sur la présence des deux rues d'alignements différentes et de deux places.

Le travail sur le décalage des différents niveaux joue avec la verticalité de l'édifice et son apasanteur.

Une diversité du « skyline » est ainsi offerte par les variations et les détachements volumétriques.

La perception du bâtiment rend visible la représentation du programme. Largement vitré sur la rue, les circulations sont mises en

Plus

Partager

Localize

Localisation

Documents

Détails

Read documents

See details about this form

### III. ADD YOUR CONTRIBUTION

When you are logged in, you can add your contributions.

You have access to all the documents, as well as new functions:

- In Observatory «Observatoire» : add your contributions
- In Interactive mapbook «Atlas»: display dynamic maps and use the tool for creating cards, compare cards ...
- In Digital publishing «Publications» : read published digital books and use the digital books realization tool

For example, in the observatory, you can add a «mark»

The screenshot shows the 'Ressources' page in the PASS application. The page has a dark blue header with a search bar and 'Administration' link. A left sidebar contains navigation options like 'Administrer', 'Groupes', 'Ressources', 'Actualités', 'Atlas', 'Publications', 'Observatoire', 'Médiathèque', 'Outils', 'Missions', 'Base contact', 'Fichiers', 'Agenda', and 'Gestion de projet'. The main content area shows a search bar, a filter for 'uniquement dans mes ressources', and a list of resources. A blue plus icon in the top right corner is circled, with an arrow pointing to a callout box that says 'Click to create a new form'.

Type / Groupe / Auteur / Géo. / Validé / Partage		
Carnet Bleu	carnet de curiosité	[Icons]
Circuit bleu : L'eau source de ville, Lille	carnet de découverte	[Icons]
test	carnet de ville	[Icons]
Réhabilitation de l'église Notre-Dame de l'Assomption, Le Quesnoy (59)	actualité	[Icons]
Reconversion de la friche Refresco - Le Quesnoy (59)	actualité	[Icons]
Centre d'interprétation des remparts / Porte Saint-Martin - Le Quesnoy (59)	actualité	[Icons]
Requalification de la base de loisirs - Le Quesnoy (59)	actualité	[Icons]
Requalification du Camping du Lac Vauban, Le Quesnoy (59)	actualité	[Icons]
Cénotaphe, Dunkerque (59)	marqueur	[Icons]
Circuit "l'eau source de ville". Lille	outil de découverte	[Icons]

Click to create a new form

1. Choix du groupe

2. Choix de la ressource

Recherche

13 Résultat(s)

Le Grand Nord, qualités et dynamiques du cadre de vie

Club des spationnautes

Atelier patrimoine en devenir

Paysage En Transformation - Landschap In Verandering

PartOnS 2.0 - Réinventer les services de proximité

Flandre Intérieure

Enter the name of your group then click «Sélectionner»

1. Choix du groupe : Paysages entre Tiges et Chavées

2. Choix de la ressource

Actualité

Atlas

Publications

Observatoire

Marqueur

Projet

Réalisation

Action de médiation

Médiathèque

Article

Ouvrage

Rapports d'étude

Revue

Carte - plan

Photographie

Vidéo

Cd - dvd

Panorama de presse

Compte rendu de réunion

Carte - postale

Jury de concours

Site internet

Outils

Outils de conseils

Outils de découverte

Outils d'animation

Mots de nos territoires

Missions

Conseil aux particuliers

Conseil aux collectivités

Formations

Éditions

Vie de l'association

Action de sensibilisation

Précédent

Créer

Click the «ressource» you have chosen to add

Click «Créer»

\* Titre

\* Commentaire

\* Mots-clés

Index thématique

<input type="checkbox"/> Activité/économie	<input type="checkbox"/> Agriculture	<input type="checkbox"/> Aménagement du territoire
<input type="checkbox"/> Architecture	<input type="checkbox"/> Construction/technique	<input type="checkbox"/> Eau
<input type="checkbox"/> Energie	<input type="checkbox"/> Equipement	<input type="checkbox"/> Espace public
<input type="checkbox"/> Foncier	<input type="checkbox"/> Habitat	<input type="checkbox"/> Nature/ecologie
<input type="checkbox"/> Patrimoine	<input type="checkbox"/> Paysage	<input type="checkbox"/> Sensibilisation/education
<input type="checkbox"/> Tourisme/loisirs	<input type="checkbox"/> Transport/mobilité	<input type="checkbox"/> Urbanisme

Mots-clés géographiques

Concepteur-Maitre d'oeuvre

Année de réalisation

Iframe Video

Niveau de perception

Thèmes

Site Internet

\* Copyright du document

Voir aussi

Propriétaire

Statut

Groupe de travail

Date mise à jour de la fiche

Fichiers joints

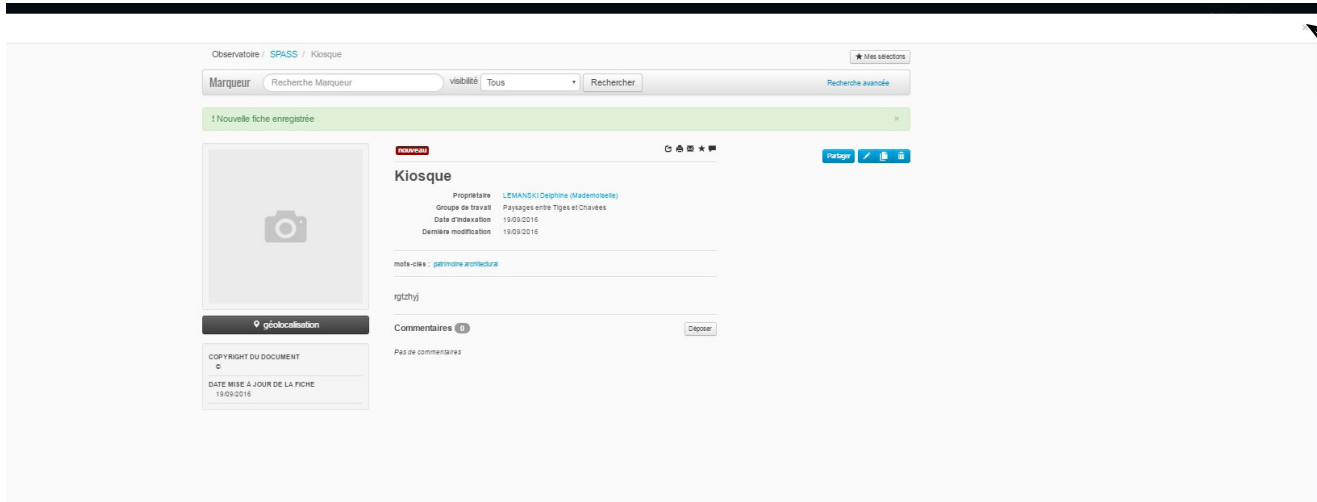
Ajouter un fichier ou une image

Add : title, commentary, keyword

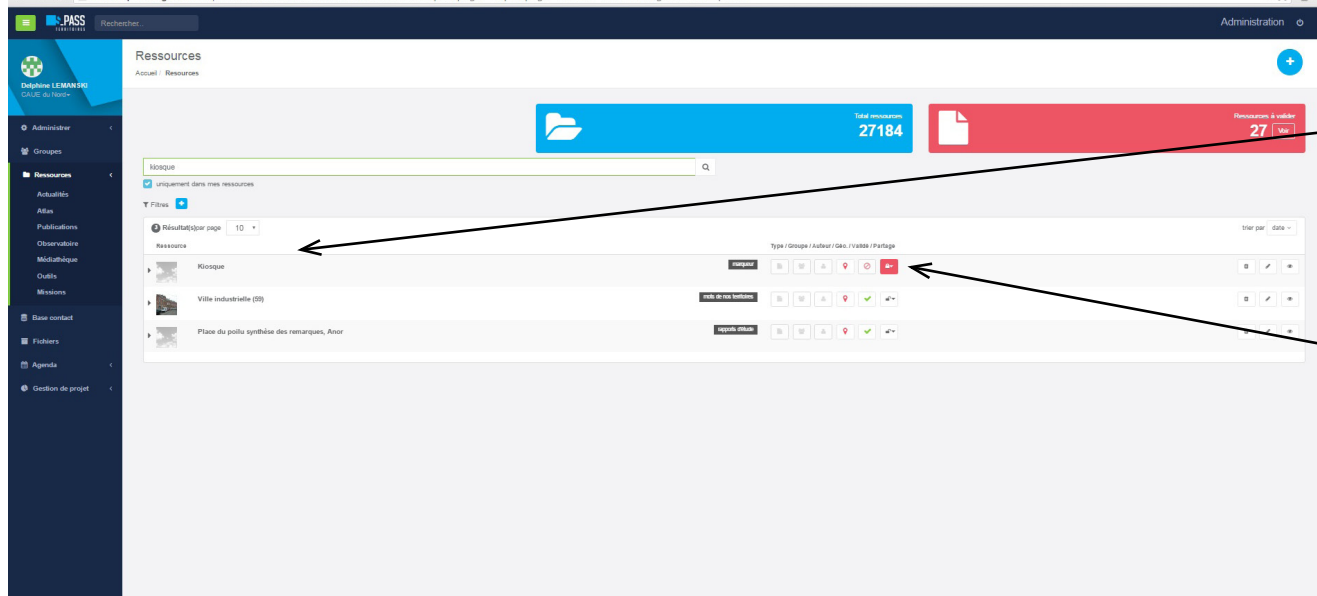
Add the copyright of the form

Choose one of your pictures to illustrate

As soon as the lines in red are filled, a button «Enregistrer» appears : click to save your form.



Close the form



Your form is created

Click «partage» to share it with your group

**Delphine LEMANSKI**  
CAUE du Nord

**Ressources**  
Accueil / Ressources

Total ressources: **27072**

Ressources à valider: **36** Voir

Recherche

uniquement dans mes ressources

Filtres

791 Resultat(s) par page 10

trier par date

Ressource	Type / Groupe / Auteur / Géo. / Validé / Partage
test	carpet de ville
Les ateliers de l'Ecole des Passemurailles	Public
Sur le chemin du Gayant vert, un projet pour "Lire la ville"	Communauté
Braderie de l'architecture 2016	Groupe
Accompagnement du collège Jean Jaurès, Lomme - 2015-2016	Utilisateur

Copyright S-PASS Territoires © 2015-2016

Choose to share with your «Groupe»



Administration

Rechercher...

**Ressources**

Accueil | Ressources

Total ressources **27072**

Ressources à valider **36** Voir

Recherche

uniquement dans mes ressources

Filtres

Résultat(s) par page 10

Ressource	Type / Groupe / Auteur / Géo. / Validé / Partage
test	camet de ville
Les ateliers de l'Ecole des Passemurailles	Public
Sur le chemin du Gayant vert, un projet pour "Lire la ville"	Communauté
	Groupe
	Utilisateur

Click to geolocalize your contribution

Enter the location in the navigation bar and click entry

Atlas

Trouver une adresse ou un lieu

Cliquez pour géolocaliser le document  
 Positionner

Click «positionner» when your contribution is located then close the page

Delphine LEMANSKI  
CAUE du Nord

Administrer  
Groupes  
Ressources  
Actualités  
Atlas  
Publications  
Observatoire  
Médiathèque  
Outils  
Missions  
Base contact  
Fichiers  
Agenda  
Gestion de projet

## Ressources

Accueil / Ressources

Total ressources: 27134

Ressources à valider: 28 Voir

Recherche

uniquement dans mes ressources

Filtres: Type: Carnet de curiosité, Type: Carnet de découverte, Type: Carnet de territoire, Type: Carnet de ville

Résultat(s) par page: 10

Ressource	Type	Groupe	Auteur	Géo.	Validé	Partage
test	Carnet de ville					
Carnet de cheminées _ L'usine Huet _ La Madeleine 59	Carnet de découverte					
Ma ville de demain _ Lomme	Carnet de découverte					
Ma ville de demain _ Lomme	Carnet de découverte					
Ma ville de demain _ Lomme	Carnet de découverte					
Démarche pédagogique _ Ma ville de demain _ Lomme	Carnet de découverte					
Ma Ville de demain 2015-2016	Carnet de découverte					

You can delete, edit or read the resource added

The group leader has to validate the new resources!!

## IV. PRODUCE A DIGITAL BOOK

S-PASS territoires provides access and allows to produce documentary and cartographic resources and valorizes the productions of a group in a digital book. This digital publication assembles the observed datas or productions in text format, images, dynamic maps, videos ... The digital book is the edition format of the productions of SPASS Territoires' users.

The screenshot displays the 'Ressources' page of the S-PASS Territoires application. At the top, there is a search bar and a navigation menu. The main content area features two summary cards: a blue one for 'Total ressources' (27184) and a red one for 'Ressources à valider' (27). Below these is a search bar and a filter section. The main part of the page is a table listing resources, each with a thumbnail, title, type, and a set of action icons. A blue plus button is located in the top right corner of the main content area.

Type	Groupe	Auteur	Géo	Validé	Partage
carnet de découverte					
carnet de découverte					
carnet de ville					
actualisé					
actualisé					
actualisé					
actualisé					
actualisé					
actualisé					
manqueur					
outils de découverte					

Click to add your contribution

1. Choix du groupe

2. Choix de la ressource

Recherche

13 Résultat(s)

Le Grand Nord, qualités et dynamiques du cadre de vie

Club des passionnates

Atelier patrimoine en devenir

Paysage En Transformation - Landschap In Verandering

PartOnS 2.0 - Réinventer les services de proximité

Flandre Intérieure

Enter the name of your group then click «Sélectionner»

1. Choix du groupe - Carnet bleu

2. Choix de la ressource

Actualité

Atlas

Publications

Observatoire

Médiathèque

Outils

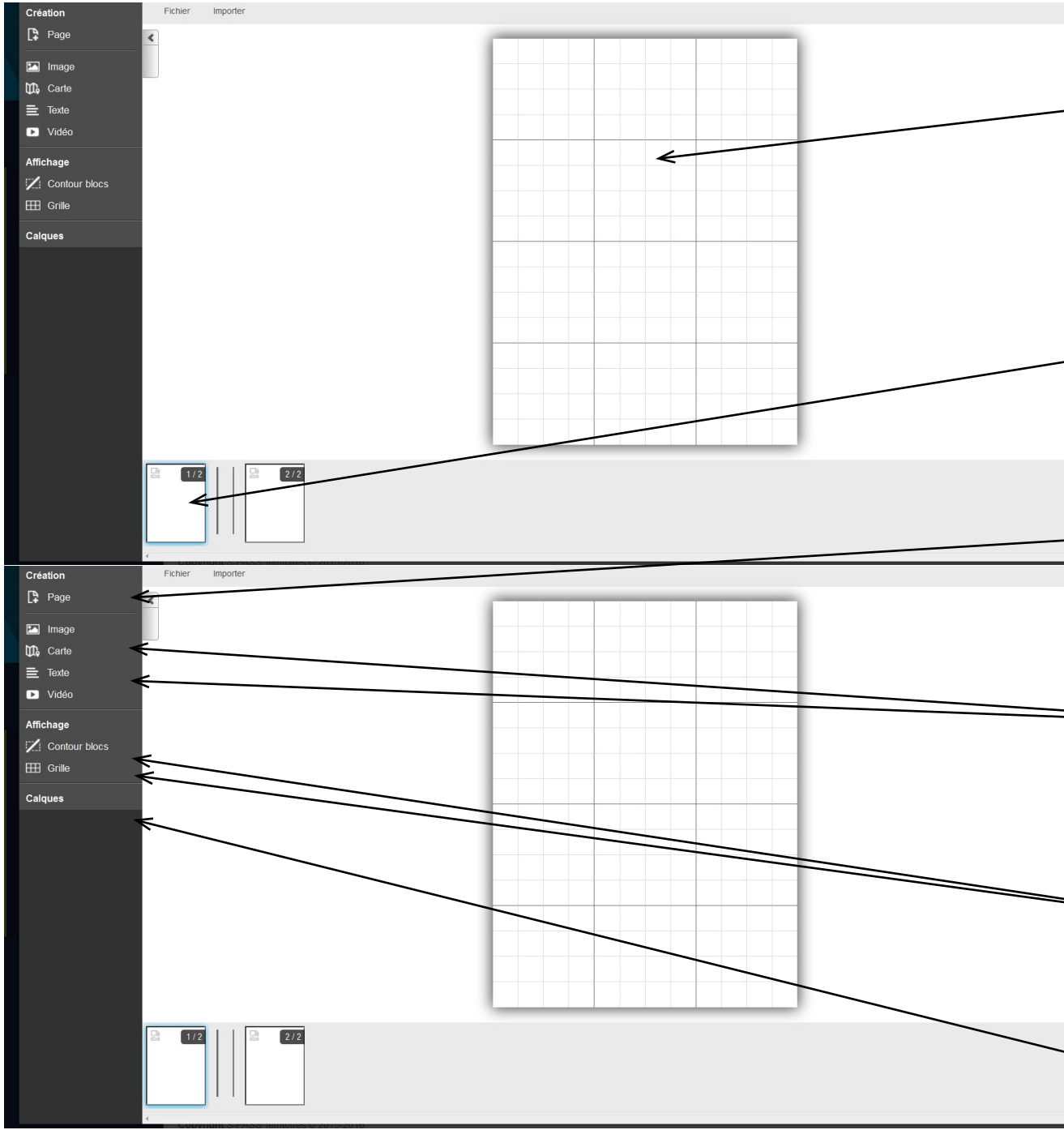
Missions

Précédent

Créer

Click «publications»

Click «créer»



The cover page appears

The first and last cover pages appear down in the gray strip

Add pages

Add images, maps, texts or videos

Click to see the blocks and grids (recommended)

View your additions under the word «Calque»

To save your work in progress or completed :



Click «Fichier» and «Sauvegarder» to save your work

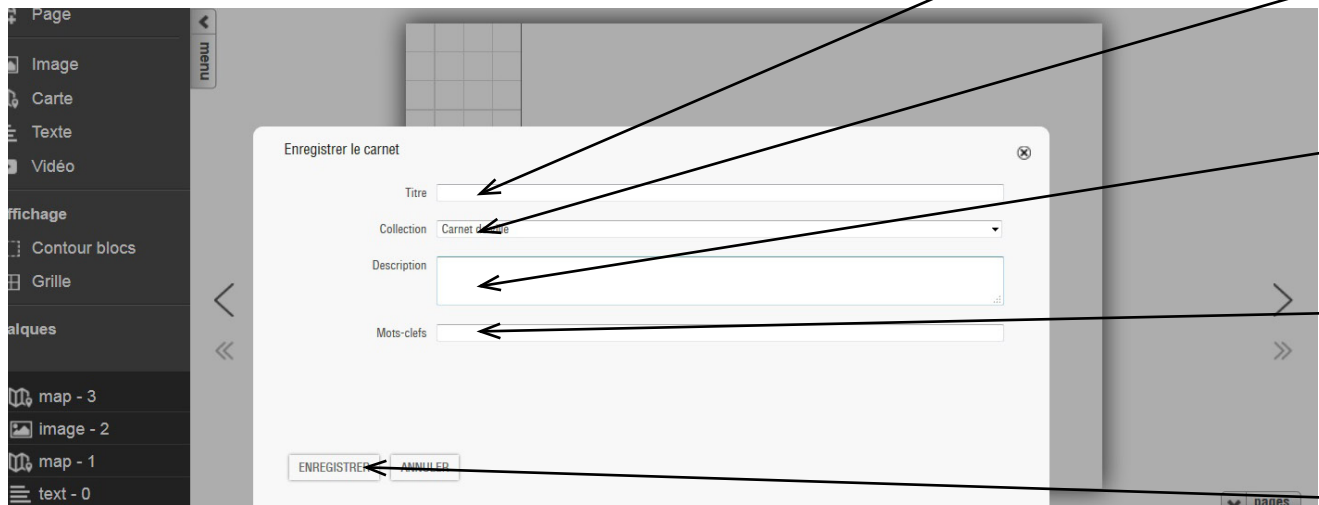
Add a title

Choose the «Collection»

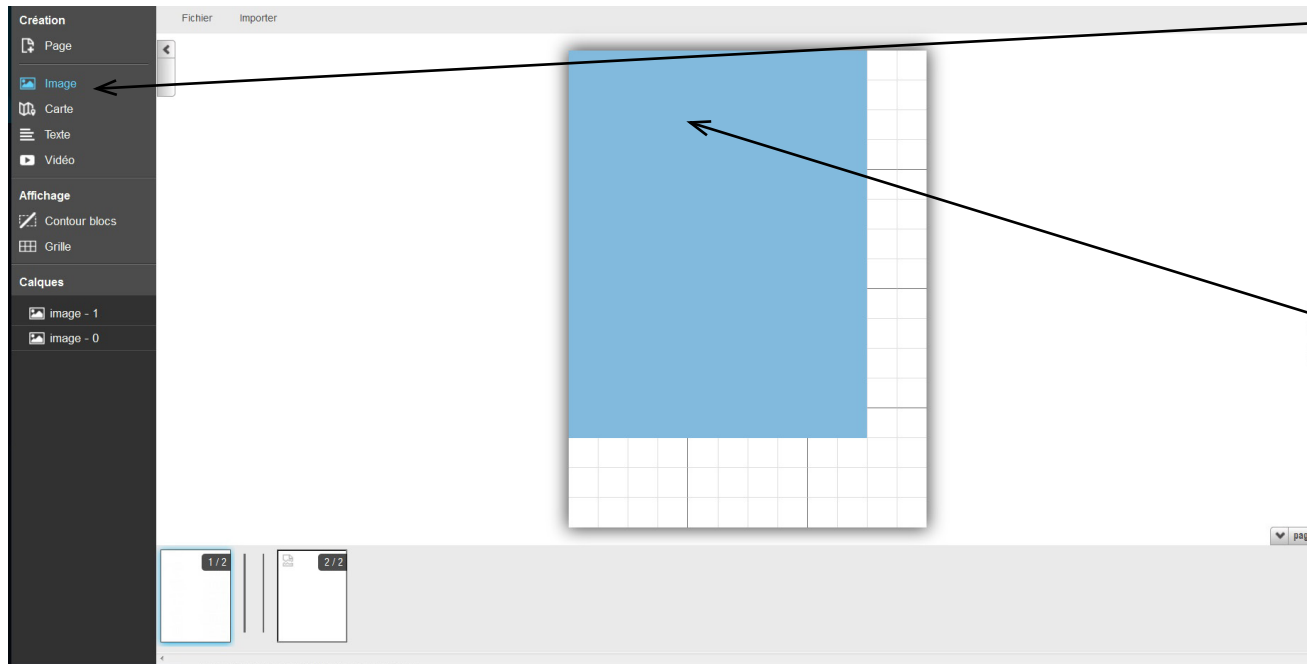
Add a brief summary

Add at least one keyword agreed with members of your group

Click «Enregistrer» then close the confirmation window

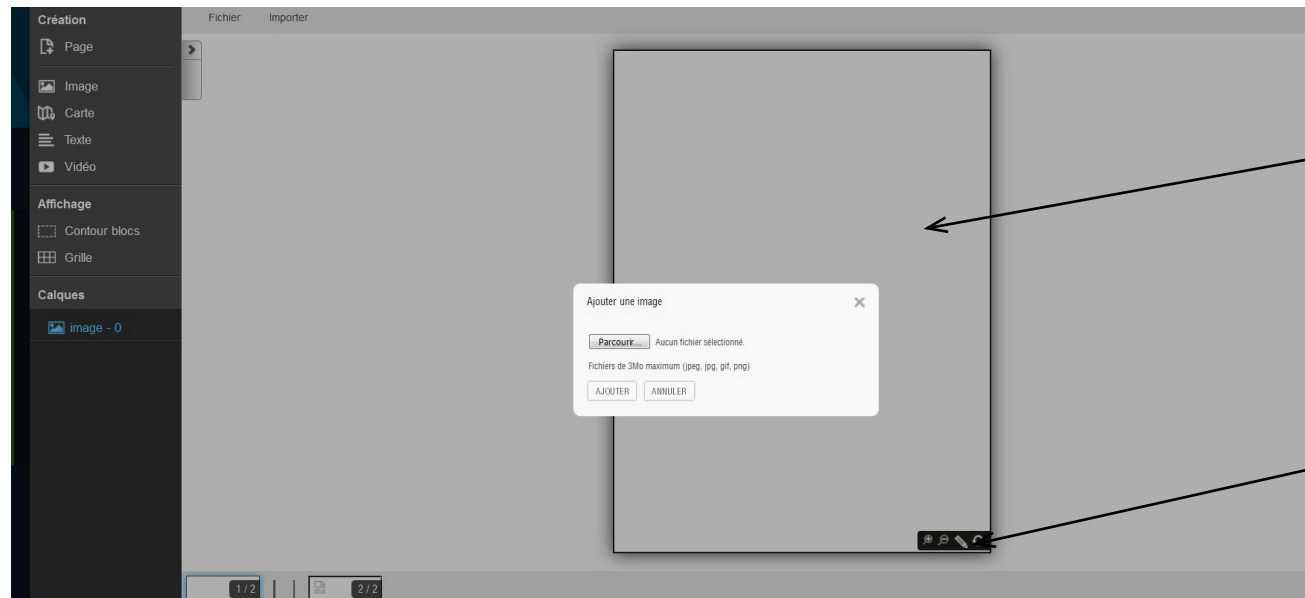


Click to add images (Image), dynamic maps you or other contributors have created (Carte), text (Texte), or videos (Vidéos):



Choose «image»

Select the frame size with the left mouse button, a blue frame allows you to calibrate your insertion. When you release the click, the white frame is ready to be filled



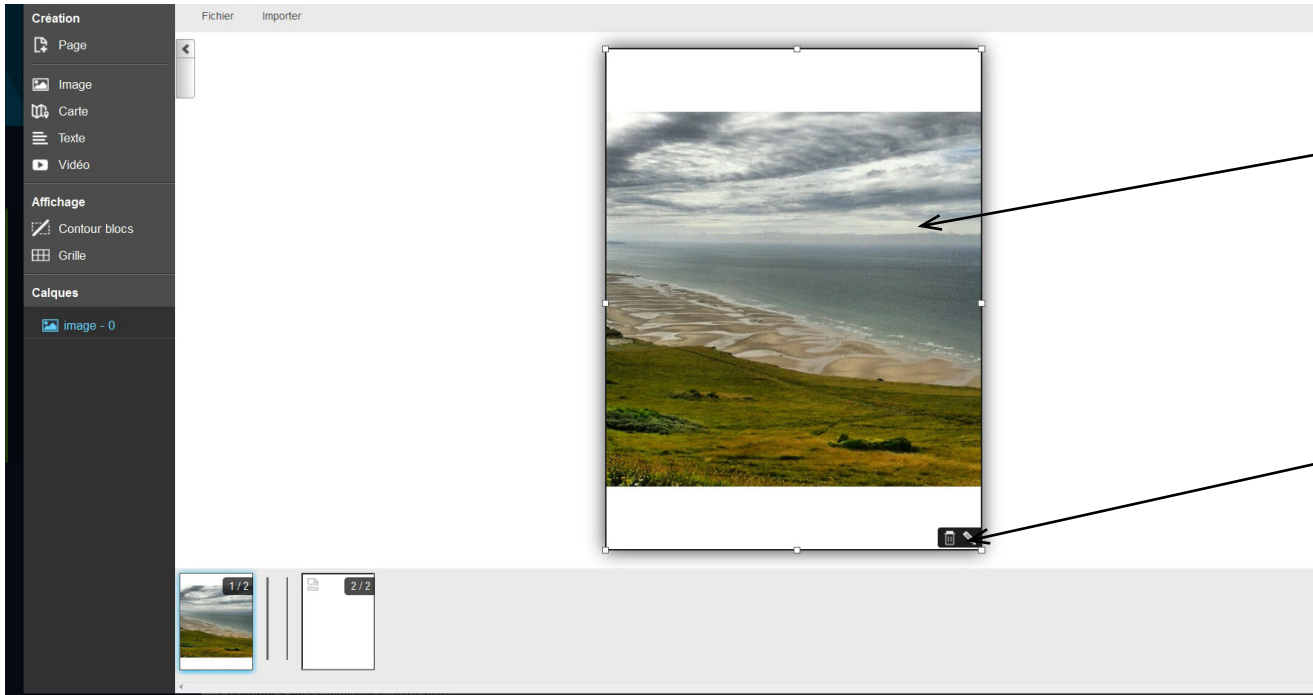
Click the bottom right hand corner : the icon «tool» appears

Double-click the pen to see «Ajouter une image»



Click to choose a picture in your files

Click «Ajouter» when your picture is loaded



Click to see the icon in the bottom right hand corner

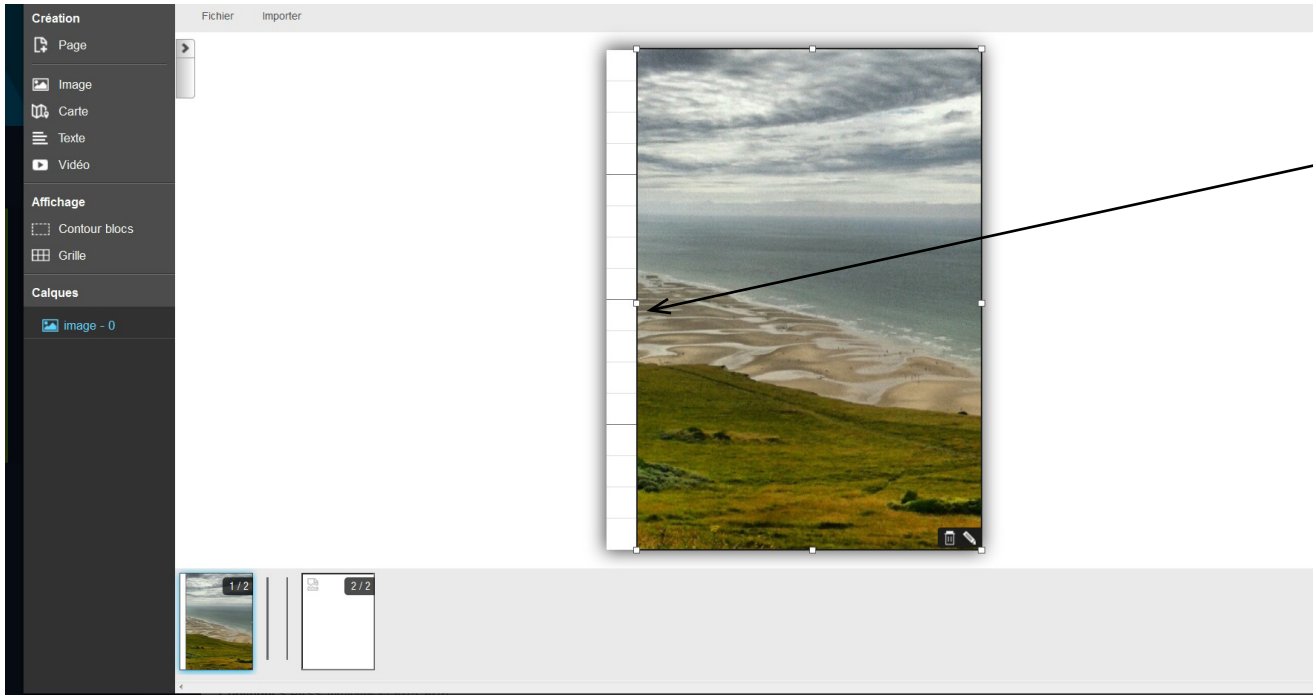
Click the pen to crop and zoom your image



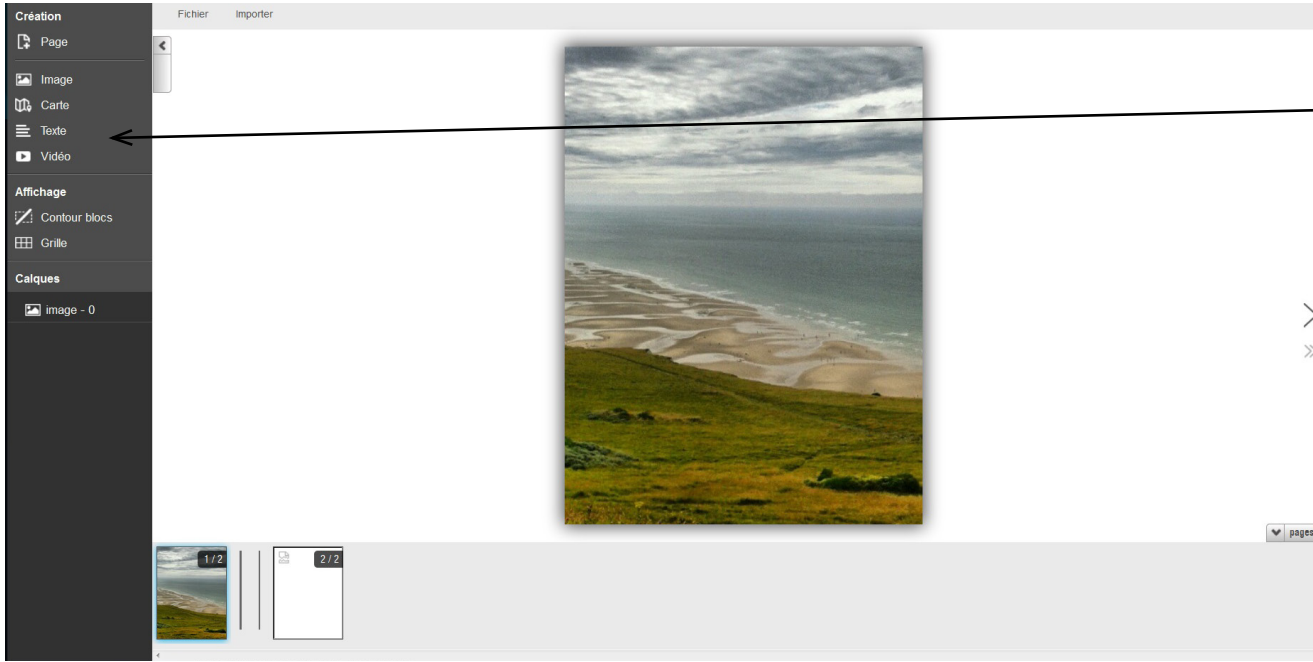


Your image fills the area

Click on it if you want to change the framing



Click the white squares to move the frame

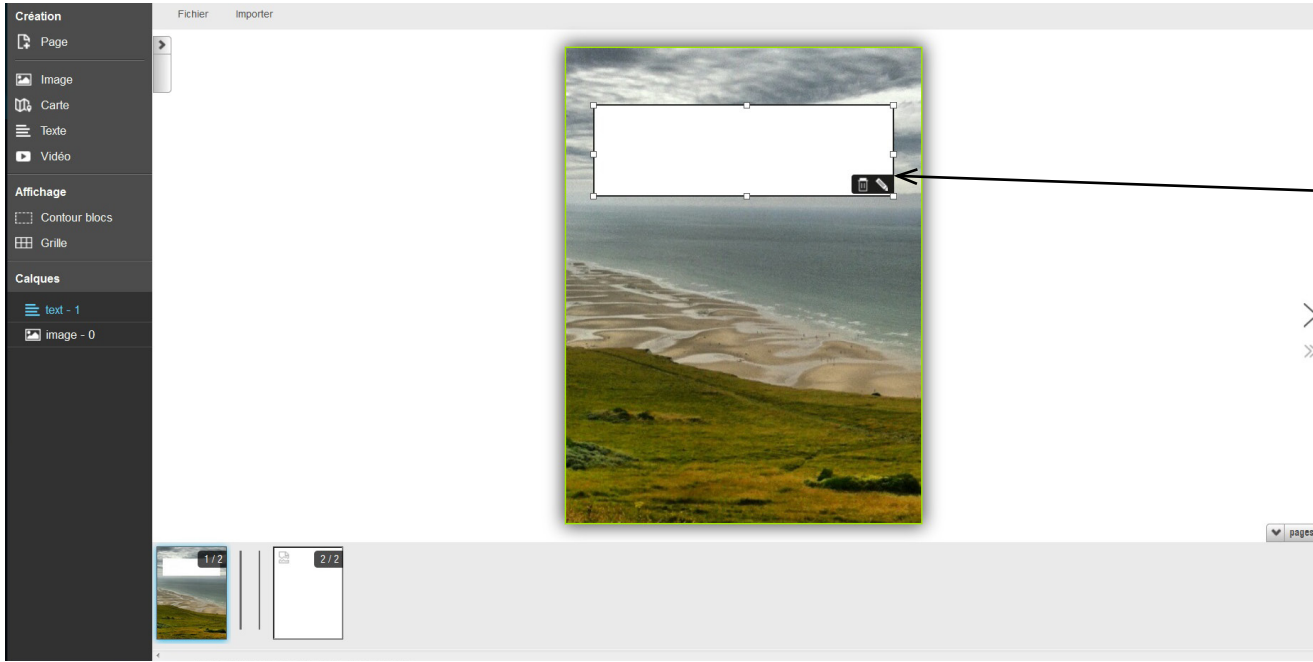


Click «texte» to add a text area

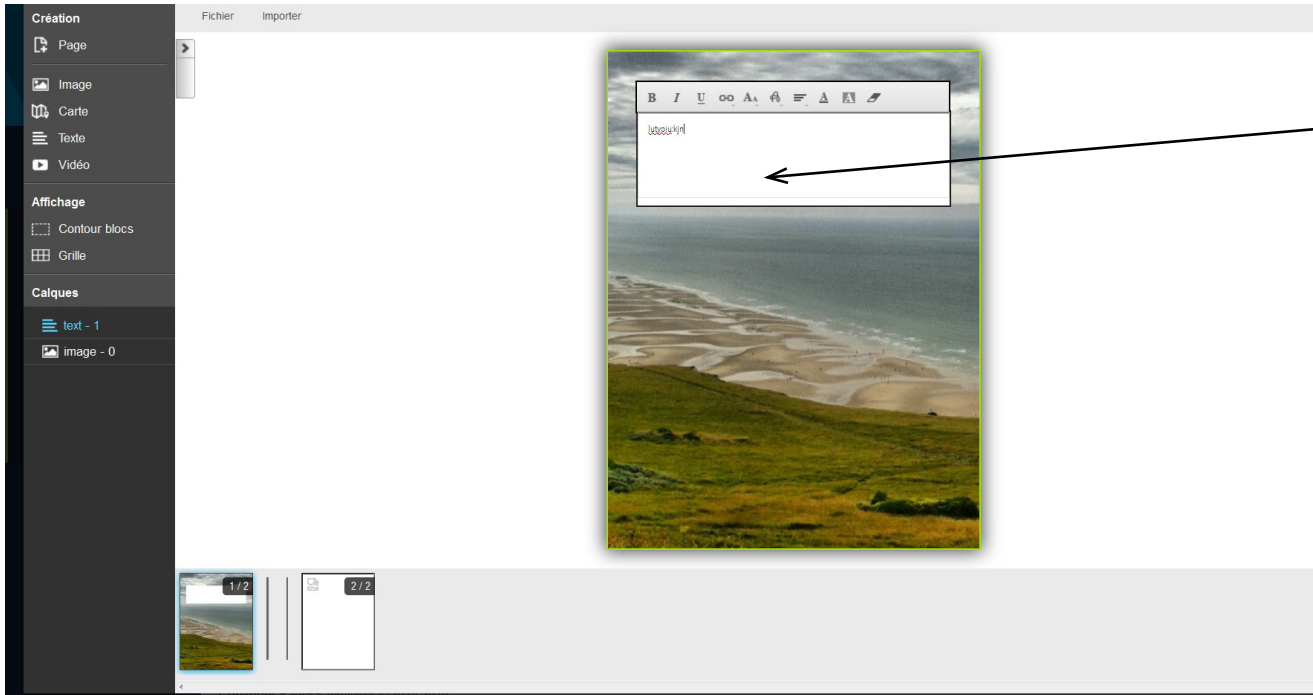


The selected tool is displayed in blue

To create the text area, select the frame size with the left mouse button, a blue frame allows you to calibrate your insertion

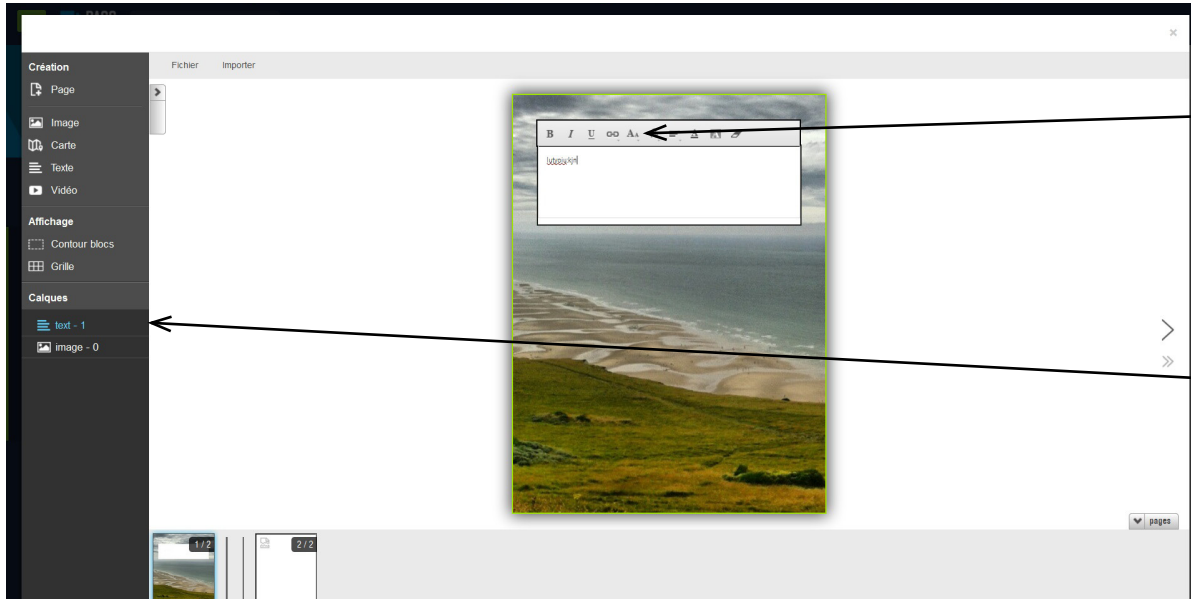


Click to see the icon in the bottom right hand corner and click the pen



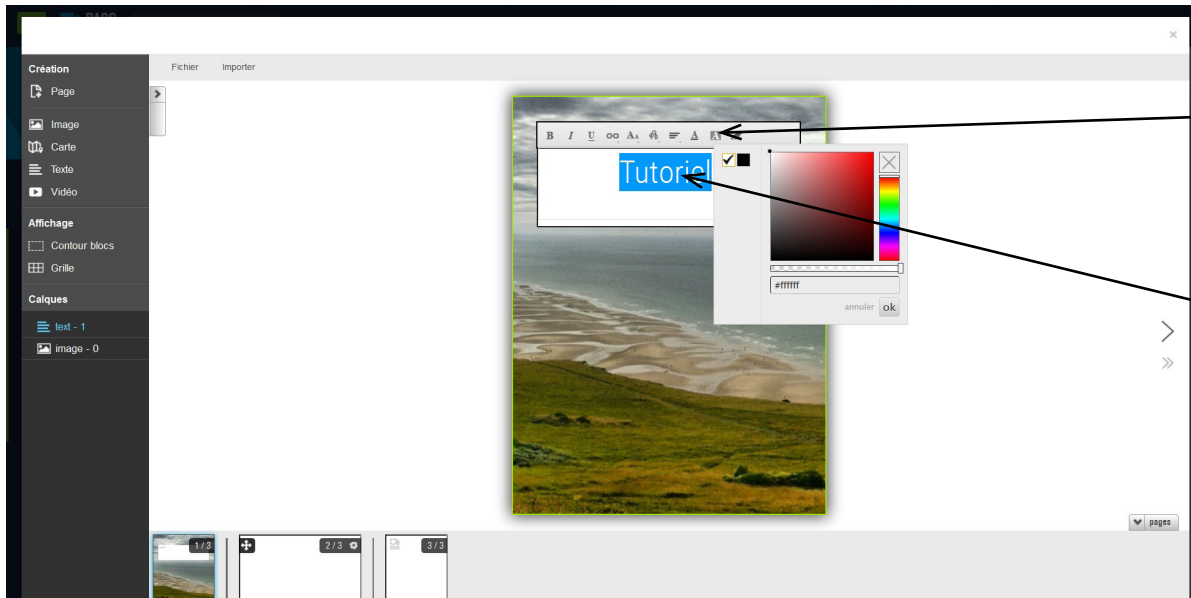
Add your text

In the case of a text insertion, the bar appears and offers fonts, colors or alignments ...  
You can also insert a link by clicking the infinity sign.



Choose the typography

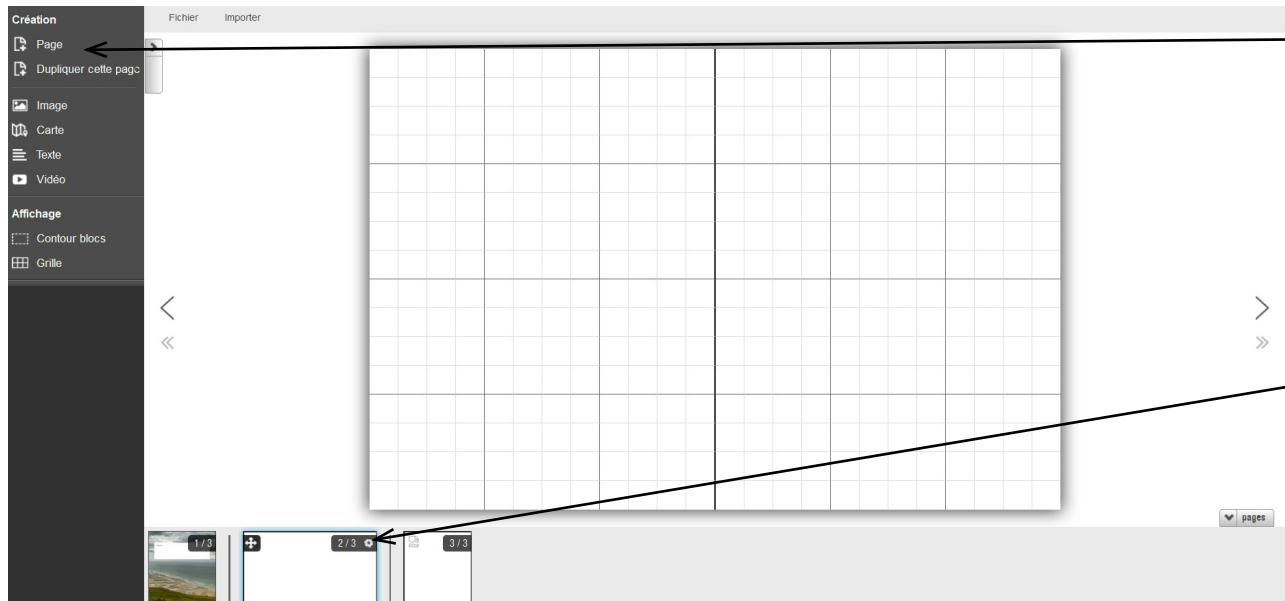
«Text» is written in blue :  
it is selected.  
«Text» is above «image»



Choose a background  
(colored or transparent)

Customize your text!

## To add pages

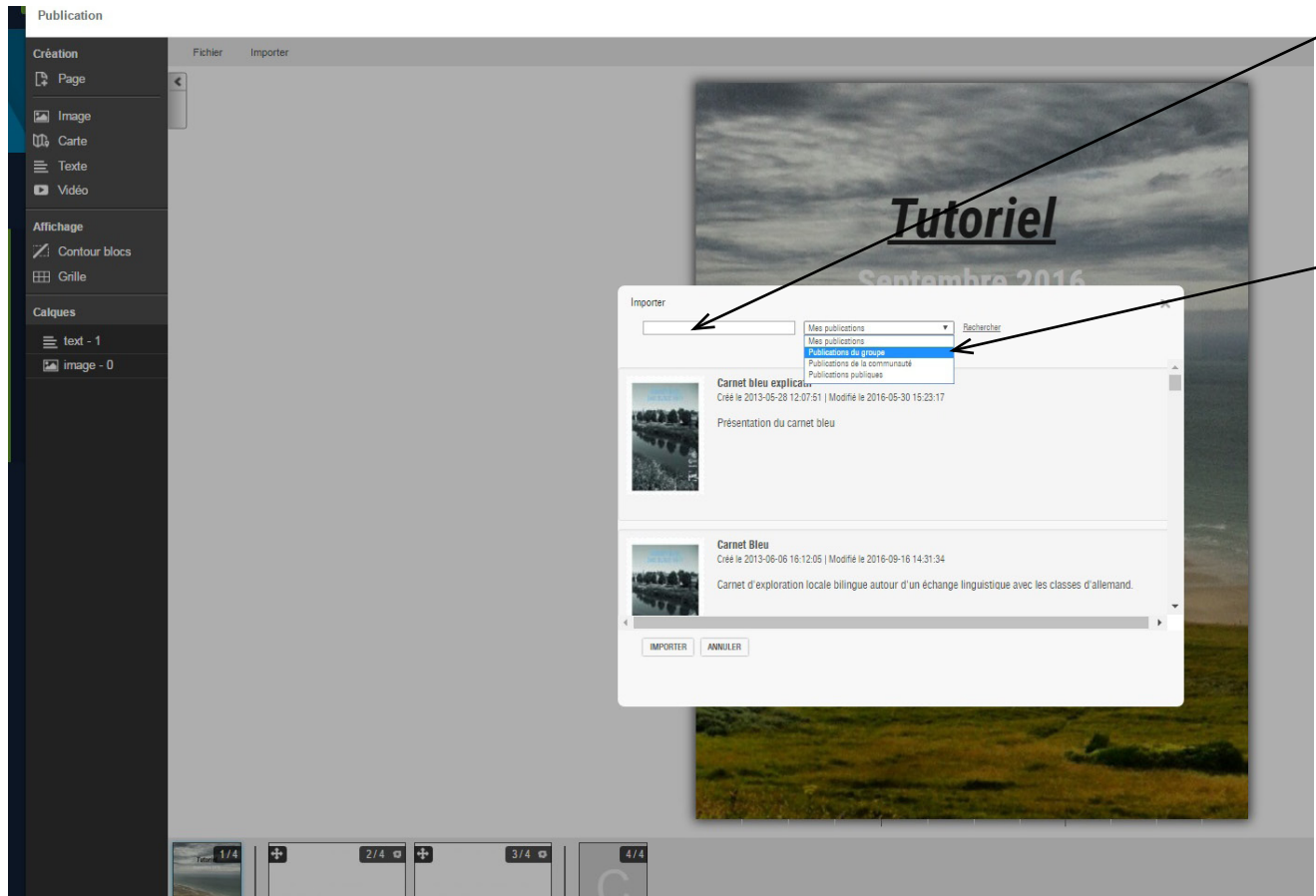


Click «page»

Click the gear to shift, delete or copy a page

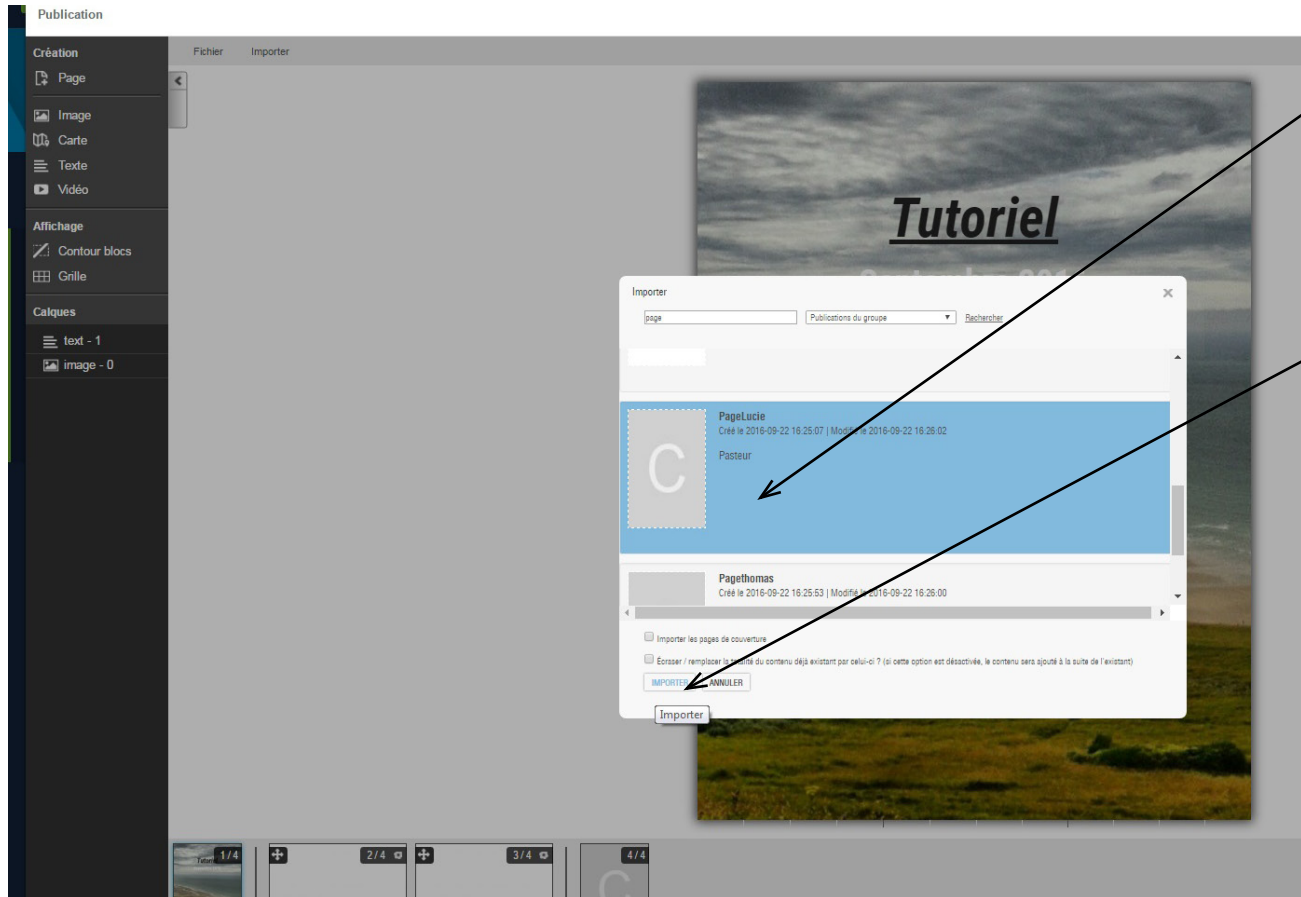
To assemble a collaborative work, you can import digital publications shared with the group into your own digital publication.

The image shows a software interface for creating digital publications. On the left is a dark sidebar with a menu. The top of the sidebar is labeled 'Publication'. Below it are sections: 'Création' (with options: Page, Image, Carte, Texte, Vidéo), 'Affichage' (with options: Contour blocs, Grille), and 'Calques' (with options: text - 1, image - 0). The main workspace shows a preview of a publication page. The page has a background image of a coastal landscape with a beach and dunes. The text on the page reads 'Tutoriel' in a large, bold, italicized font, and 'Septembre 2016' below it. At the top of the workspace, a 'Fichier' menu is open, showing an 'Importer' option. A black arrow points from a callout bubble on the right to this 'Importer' option. The callout bubble contains the text 'Click«Importer»'. At the bottom of the workspace, there is a navigation bar with thumbnails for pages 1/4, 2/4, 3/4, and 4/4.



Enter a keyword to find the publication to be added to yours

Click «Publications du groupe» to find it



Select the publication to be added

Click «Importer»

Don't forget to save your work!



To save your digital publication in progress or completed :



Click «Fichier» and «sauvegarder»

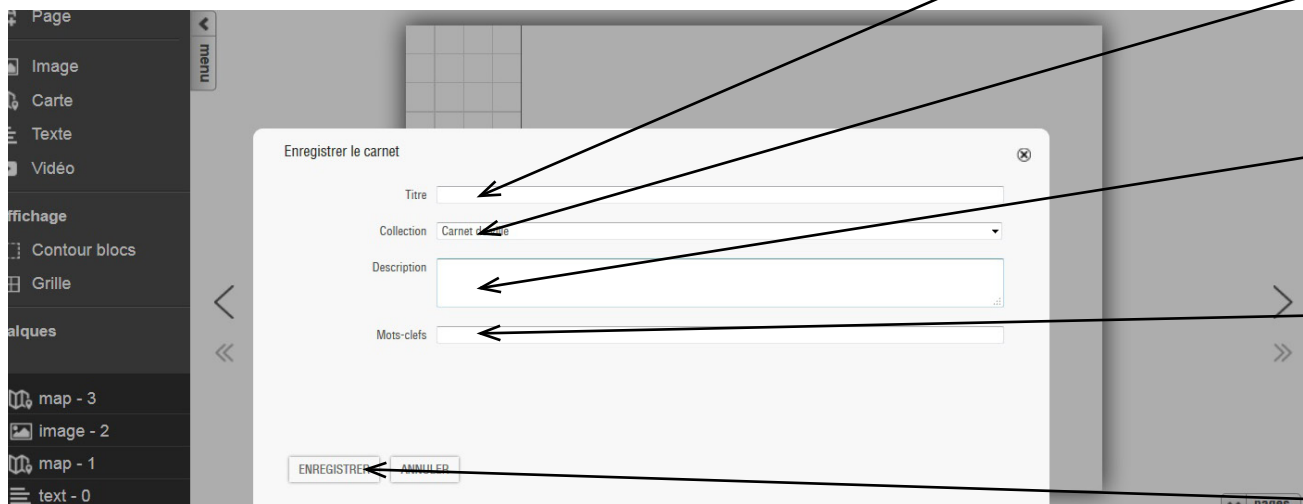
Change the title if necessary

Change the collection

Change the summary

Add keywords

Click «Enregistrer» then close the window



Administration

Rechercher...

**Ressources**

Accueil / Ressources

Total ressources: 27072

Ressources à valider: 36

Recherche

uniquement dans mes ressources

Filtres

Résultat(s) par page: 10

Ressource	Type / Groupe / Auteur / Géo. / Validé / Partage
test	carte de ville
Les ateliers de l'Ecole des Passemurailles	outil d'animation
Sur le chemin du Gayant vert, un projet pour "Lire la ville"	vidéo

Your publication is created

Click to share it with your group

**Ressources**

Accueil / Ressources

Total ressources: 27072

Ressources à valider: 36

Recherche

uniquement dans mes ressources

Filtres

Résultat(s) par page: 10

Ressource	Type / Groupe / Auteur / Géo. / Validé / Partage
test	carte de ville
Les ateliers de l'Ecole des Passemurailles	outil d'animation
Sur le chemin du Gayant vert, un projet pour "Lire la ville"	vidéo

Public

Communauté

**Groupe**

Utilisateur

Click «Groupe»

Administration

Rechercher...

**Ressources**

Accueil Ressources

Total ressources **27072**

Ressources à valider **36** Voir

Recherche

uniquement dans mes ressources

Filtres

Résultat(s) par page 10

trier par date

Ressource	Type / Groupe / Auteur / Géo. / Validé / Partage
test	camet de ville
Les ateliers de l'Ecole des Passemurailles	Public
Sur le chemin du Gayant vert, un projet pour "Lire la ville"	Communauté
	Groupe
	Utilisateur

Click to geolocalize your publication

Atlas

Trouver une adresse ou un lieu

Cliquez pour géolocaliser le document

Positionner

Enter the location in the navigation bar and click entry

Click «positionner» when your location has been found

On this page you access your own productions and those shared by members of your group (green lock), to the S-PASS Territoires community (blue lock), or to the public (unlocked).

The screenshot shows the 'Ressources' page with a sidebar on the left containing navigation options like 'Administrer', 'Groupes', 'Ressources', 'Actualités', 'Atlas', 'Publications', 'Observatoire', 'Médiathèque', 'Outils', 'Missions', 'Base contact', 'Fichiers', 'Agenda', and 'Gestion de projet'. The main content area displays a list of resources with columns for 'Type', 'Groupe', 'Auteur', 'Géo.', 'Validé', and 'Partage'. Each resource row includes a set of icons for actions: a trash can for deletion, a pencil for editing, and a lock icon for validation. The lock icon is green for resources shared with the group and blue for resources shared with the community. A red lock icon indicates a resource that is not yet validated. Two callout boxes are present: one pointing to a green lock icon with the text 'You can delete, edit or read the publication', and another pointing to a red lock icon with the text 'The group leader has to validate the new resources!'.

You can delete, edit or read the publication

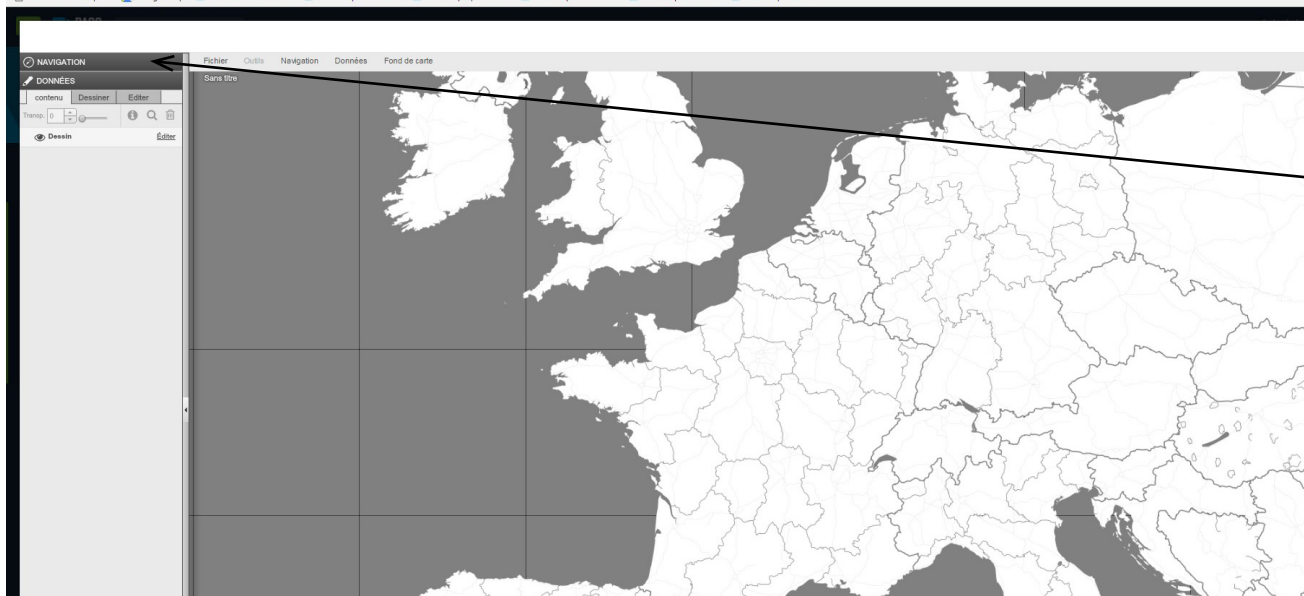
The group leader has to validate the new resources!

## V. Create a map

The screenshot shows the 'Ressources' page in the PASS Territoires application. The page header includes the PASS Territoires logo, a search bar, and an 'Administration' link. The main content area features a blue bar with 'Total ressources 27184' and a red bar with 'Ressources à valider 27'. Below these are search filters and a table of resources. A blue plus icon in the top right corner is circled, with an arrow pointing to a callout box that says 'Click to create a new form'.

Ressource	Type / Groupe / Auteur / Géo. / Validé / Partage
Carnet Bleu	carnet de découverte
Circuit bleu : L'eau source de ville, Lille	carnet de découverte
test	carnet de ville
Réhabilitation de l'église Notre-Dame de l'Assomption, Le Quesnoy (59)	actualisé
Reconversion de la friche Refresco - Le Quesnoy (59)	actualisé
Centre d'interprétation des remparts / Porte Saint-Martin - Le Quesnoy (59)	actualisé
Requalification de la base de loisirs - Le Quesnoy (59)	actualisé
Requalification du Camping du Lac Vauban, Le Quesnoy (59)	actualisé
Cénotaphe, Dunkerque (59)	marqueur
Circuit "l'eau source de ville", Lille	outil de découverte

Follow the same steps as for the form or for the publication, choose your group and click «Atlas» to add a new map.



Click «navigation» to find an adress



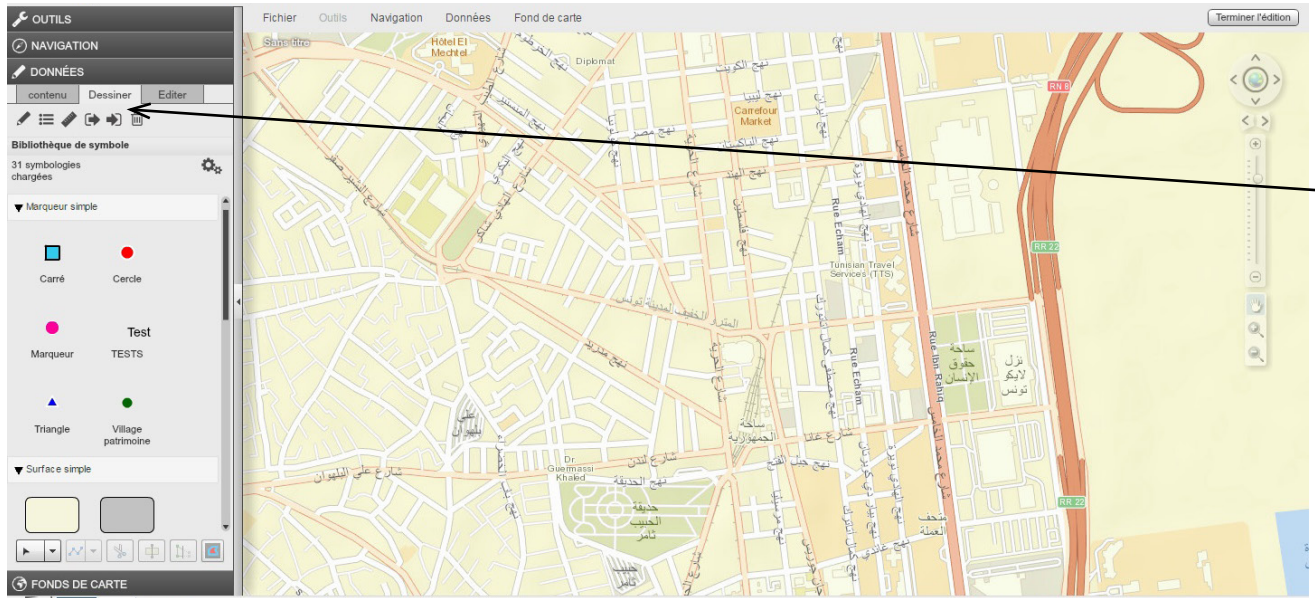
Click «données» to add datas



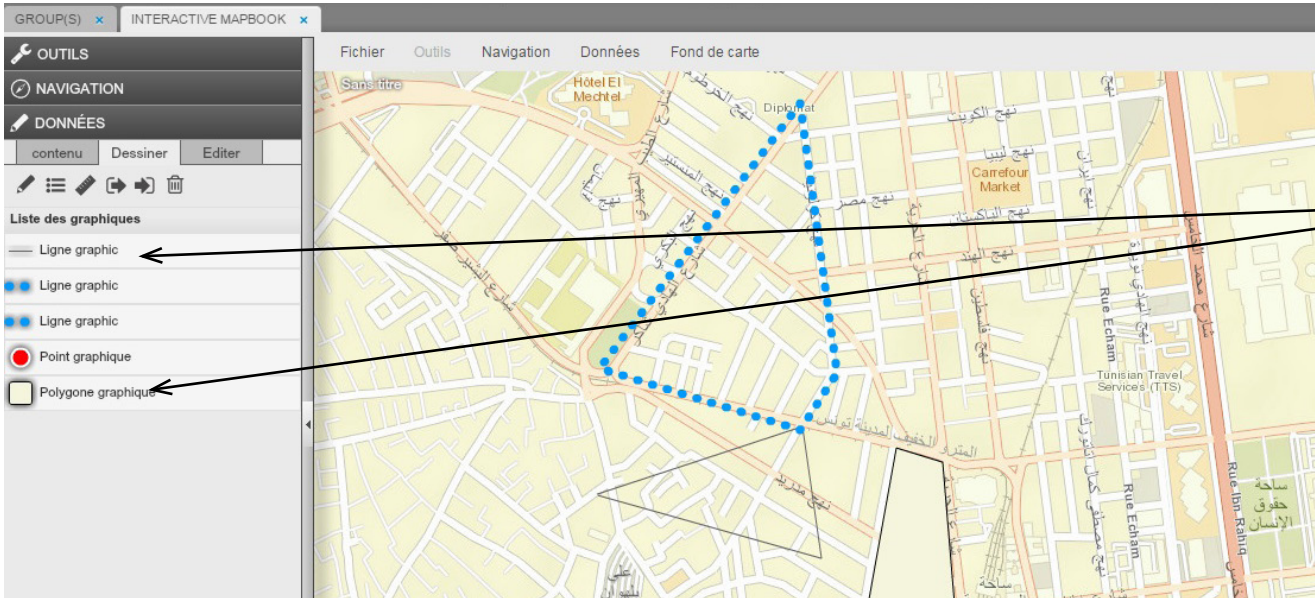
Click «ajouter données» to add base maps



In «Contenu» 237 maps are available, to add one, click on it, then «ajouter»

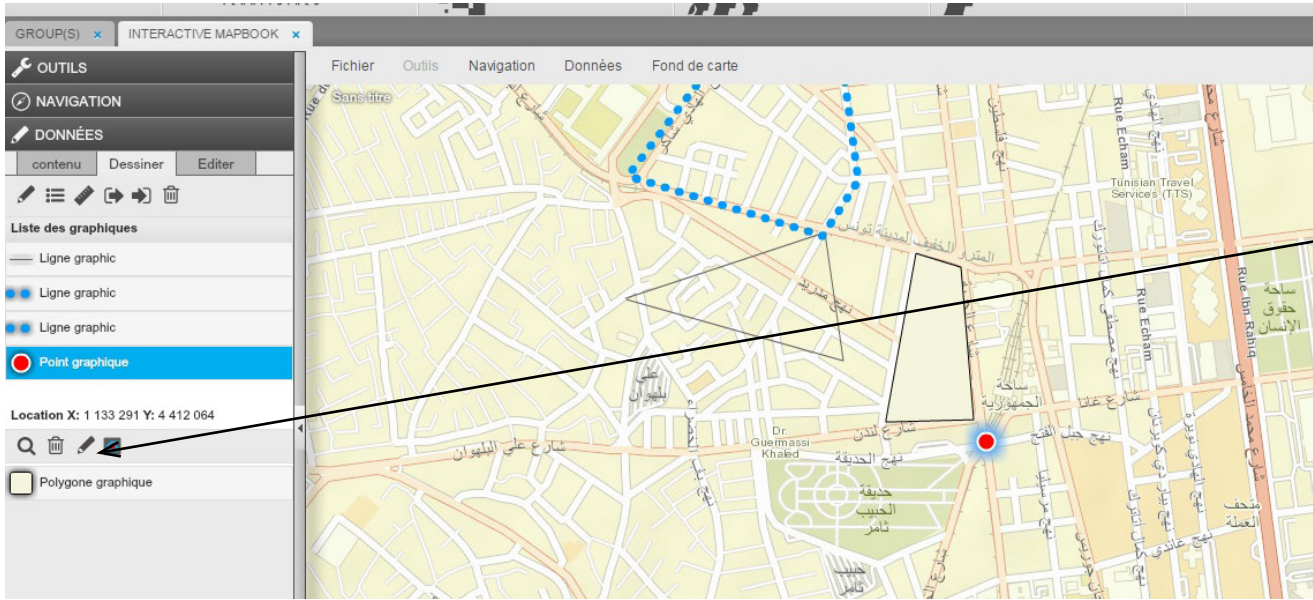


Click «dessiner» to draw

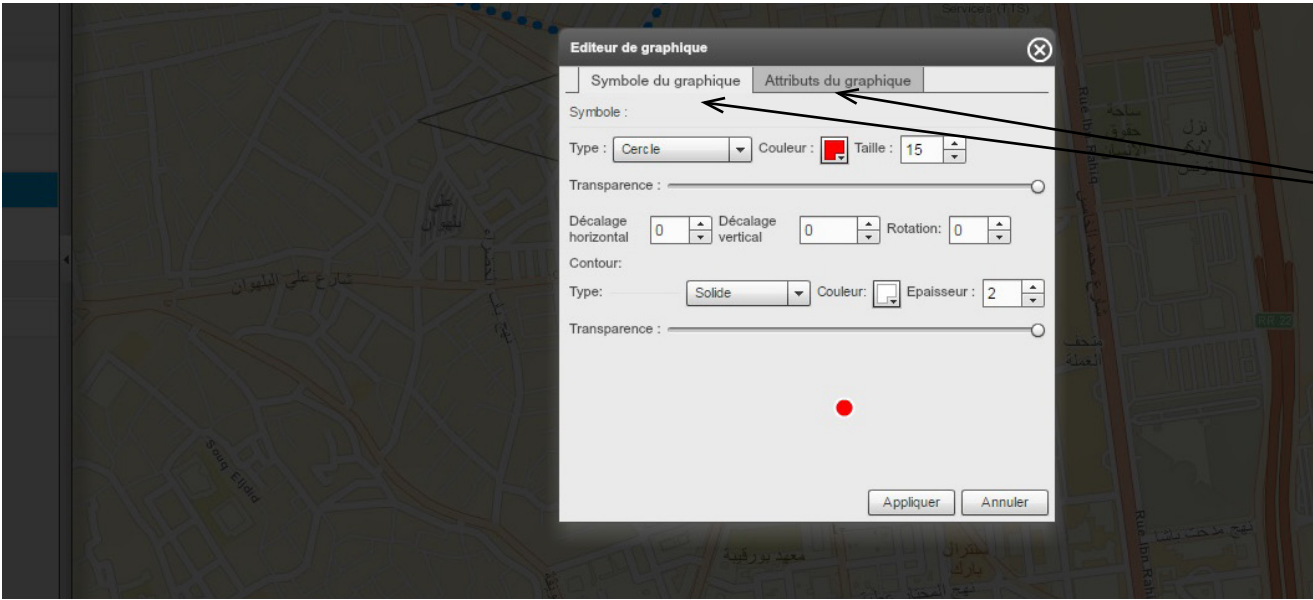


Click to see your drawings, select one, delete or change it

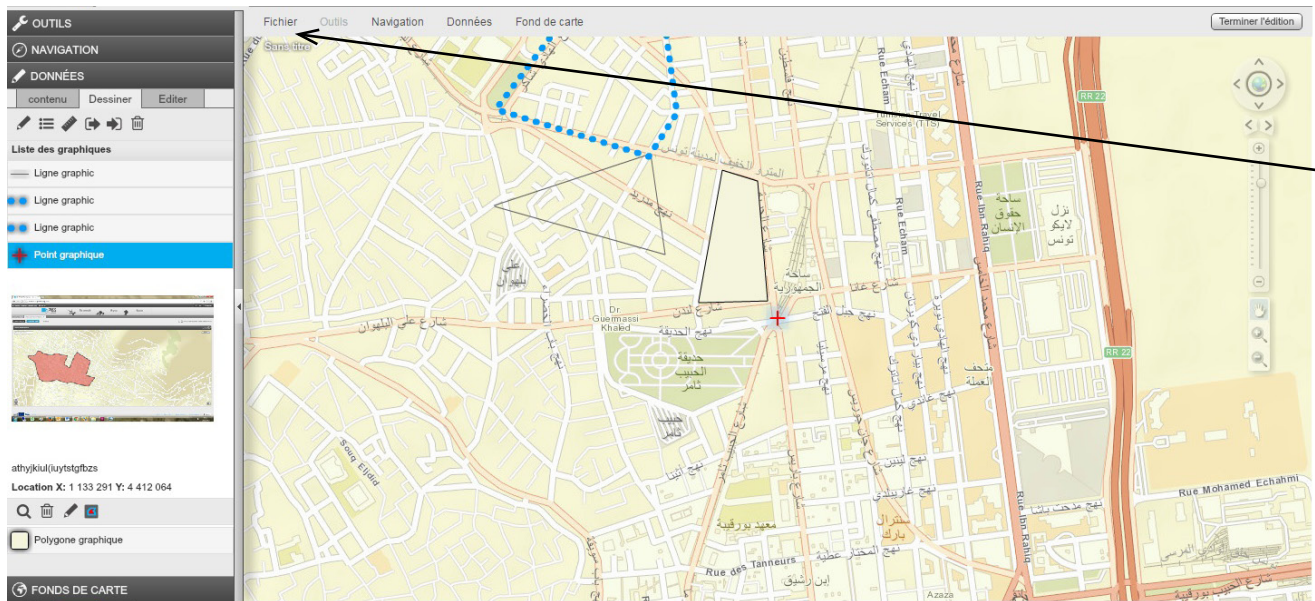




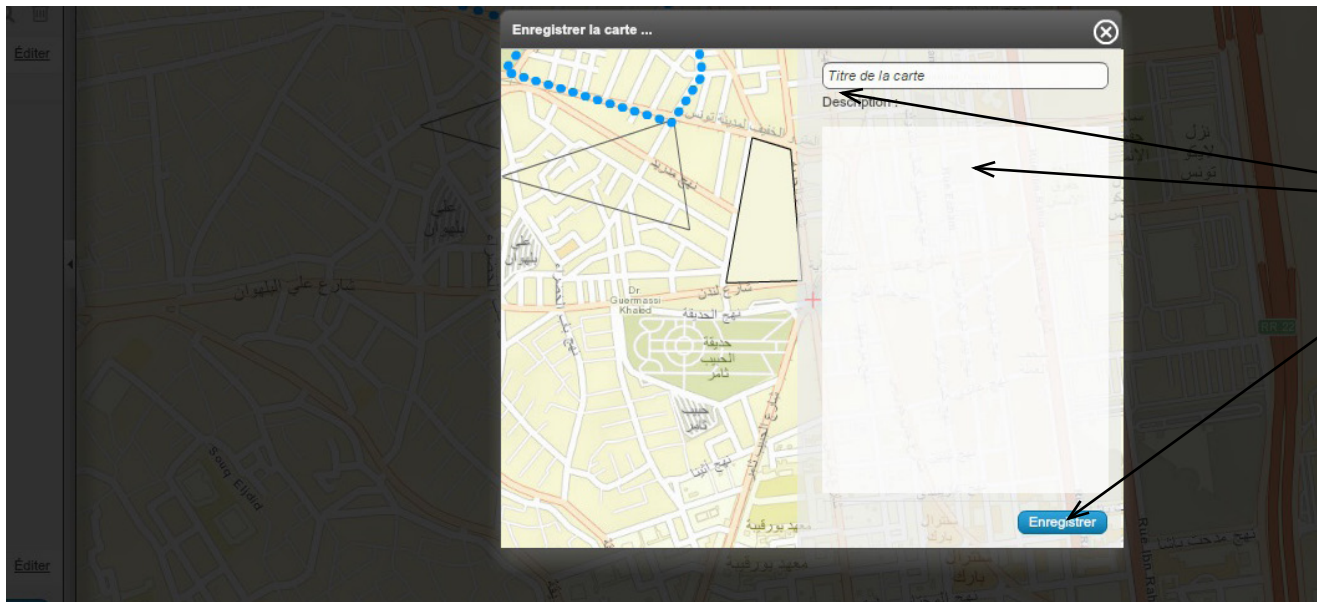
Click the pen to add attributes to the drawing



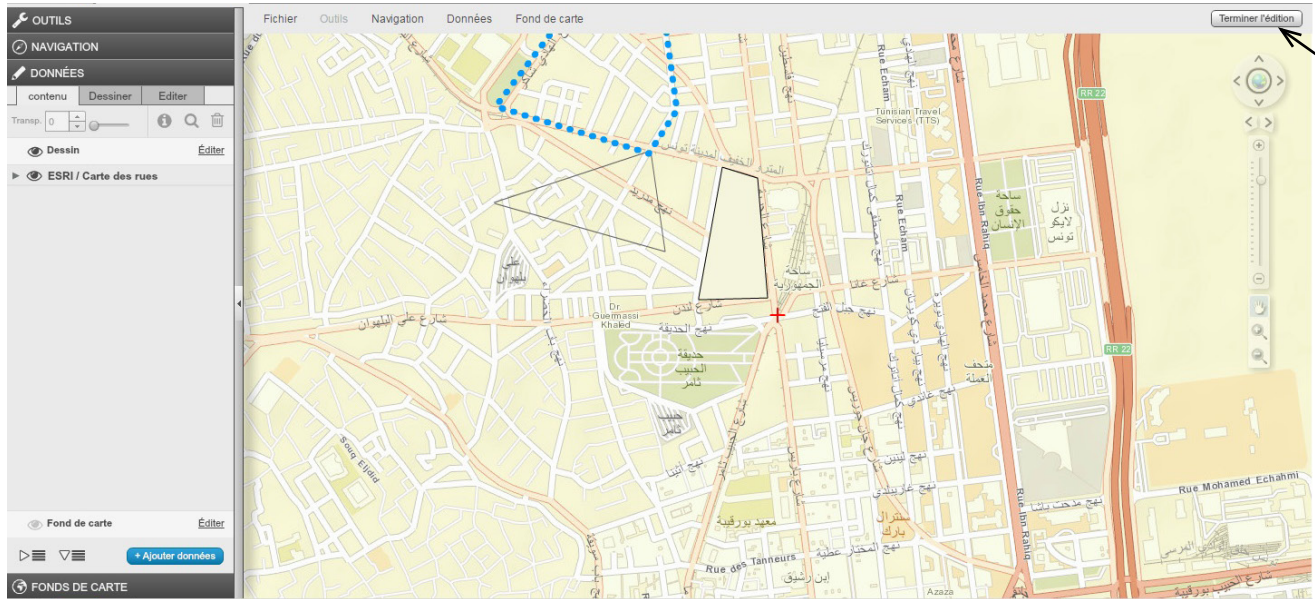
Change the type, color, size of your drawing, add a picture, and a text



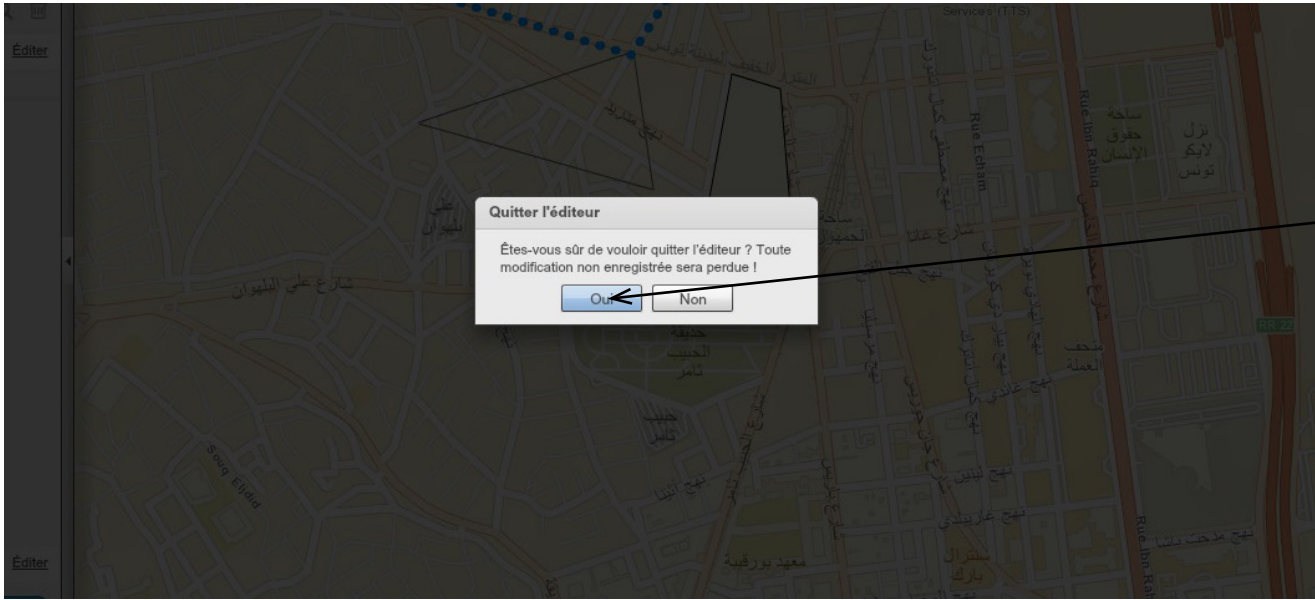
Click «fichier» to save your map



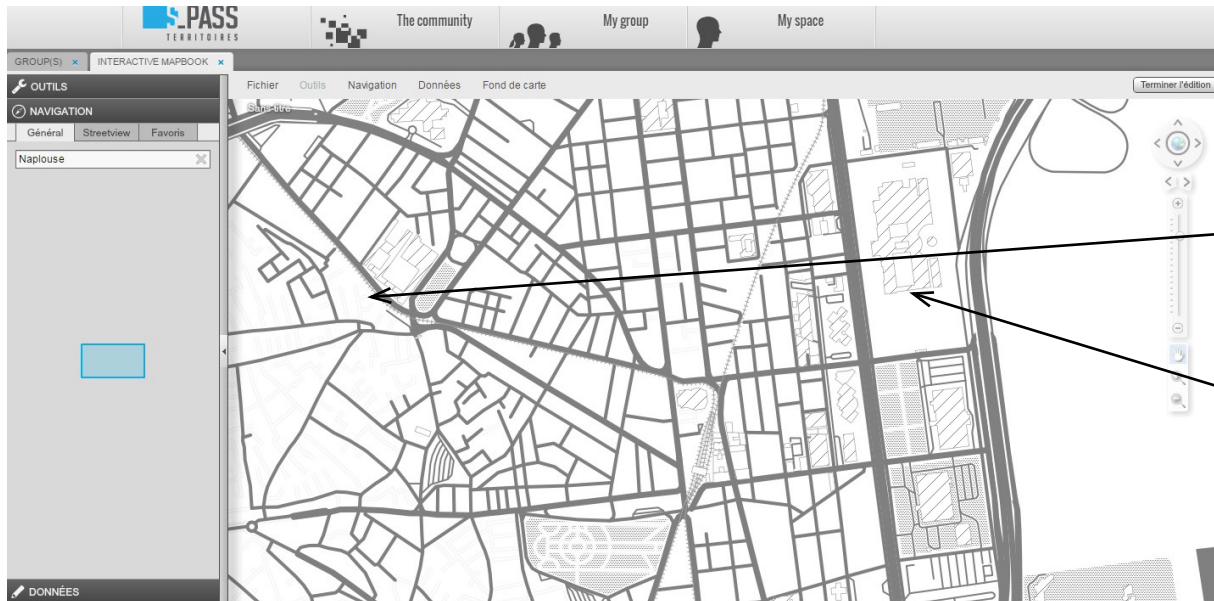
Add a title and a text and click «enregistrer» to save your map



Click to end

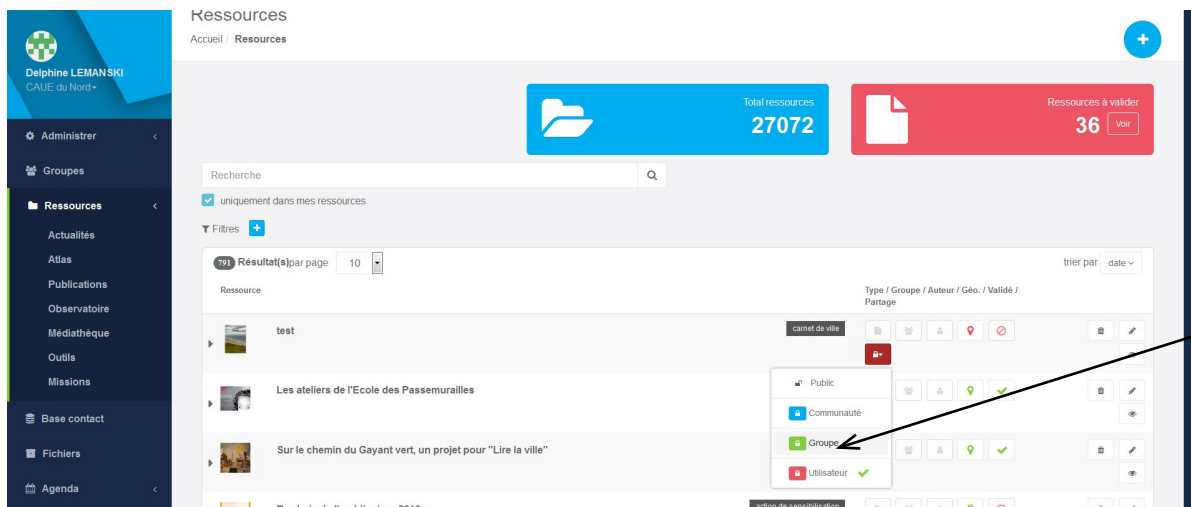


Click «oui» to save your map

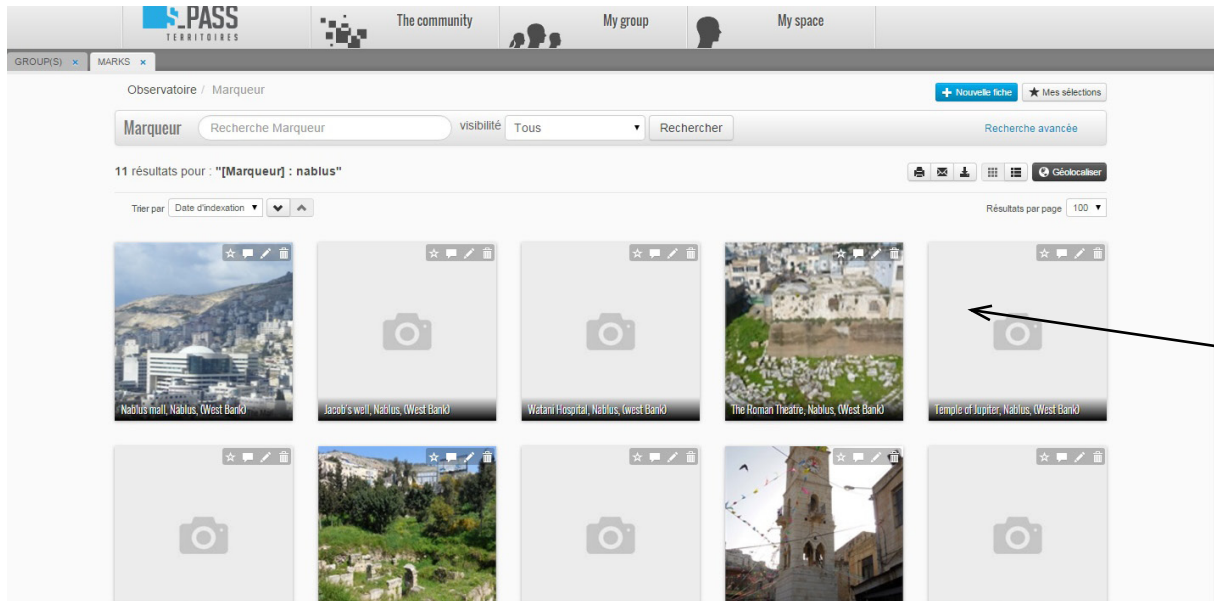


Your map is created

Click to share it with your group



Click «Groupe»



You can delete, edit or read the resource added

The group leader has to validate the new resources!!

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS DON'T HESITATE TO CONTACT US!

CAUE du Nord

Delphine LEMANSKI  
dlemanski@caue-nord.com  
0033 320 57 67 67